



UNIONE ITALIANA

Talijanska unija - Italijanska Unija
Via – Ulica – Uljarska 1/IV
51000 FIUME – RIJEKA - REKA
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876
E-Mail: amministrazione@unione-italiana.hr
www.unione-italiana.hr
ID Skype: [unione.italiana.fiume](https://www.skype.com/name/unicodex)

Marcia per la pace presso il valico confinario di Dragogna

Nel mese di dicembre 2015 sono state numerose le manifestazioni contro la posa del filo spinato lungo il confine croato-sloveno ed in particolar modo in Istria, nella valle del fiume Dragogna. L'Unione Italiana e la Comunità Nazionale Italiana in Slovenia e Croazia, hanno sin da subito manifestato la propria contrarietà all'innalzamento di qualsivoglia tipo di nuova barriera tra i due paesi, che assume caratteri anacronistici rispetto al contesto storico e sociale della nostra area di riferimento.

Al pari dell'Istria, anche l'area goriziana si è fatta, nell'ultimo ventennio, portavoce di quei valori legati all'apertura, al dialogo interculturale, alla cooperazione e al superamento di qualsivoglia conflitto di stampo ideologico, culturale o nazionalistico, nel comune percorso di apertura e integrazione europea.

Ricorderemo qui la grande manifestazione organizzata a mezzanotte del 30 aprile 2004 nella Piazza Transalpina a Gorizia per festeggiare l'entrata della Slovenia nell'Unione Europea il 1 maggio 2004. Una cerimonia solennizzata dalla presenza del Presidente del Governo Sloveno, Anton Rop e del Presidente della Commissione europea Romano Prodi. Rimangono indelebili in noi i ricordi di quei che hanno portato alla rimozione delle barriere confinarie che hanno diviso per decenni questi territori, convinti che mai più nuove barriere ci divideranno.

Per questi motivi, in una nota indirizzata al Governo sloveno, l'Unione Italiana ha espresso forte preoccupazione, rammarico e contrarietà per la posa del filo spinato lungo il confine sloveno-croato e in particolare in Istria.

Pur riconoscendo l'eccezionalità delle situazione in essere, legata al flusso migratorio che sta interessando i due Paesi, obbligandoli a fornire delle risposte in termini di sicurezza e sovranità territoriale, abbiamo ribadito che l'innalzamento di qualsivoglia tipo di (ulteriore) barriera risulti deleterio in primo luogo per la popolazione locale.

Per lunghi anni i residenti in Istria hanno atteso e in realtà continuano ad attendere la caduta dell'ancora ultimo confine tra Slovenia e Croazia, previsto con l'ingresso di quest'ultima nell'area Schengen. Dopo le drammatiche vicende del XX secolo, che hanno segnato tragici epiloghi in termini di sofferenza dei cittadini, i popoli che storicamente compongono l'Istria plurale hanno saputo intraprendere con convinzione la strada della collaborazione e della convivenza pacifica, intravedendo proprio nell'Unione Europea quella portatrice di valori irrinunciabili quali la libertà, la democrazia, il dialogo e la solidarietà.

Su queste basi, l'Unione Italiana, si è sempre fatta portavoce del dialogo interculturale, della convivenza e del mutuo rispetto tra le diversità, che per queste terre hanno da sempre rappresentato un valore aggiunto in termini di crescita culturale, sociale, storica e linguistica. Tanto è stato realizzato anche i termini di progettazione europea in funzione dell'integrazione territoriale e della coesione sociale.

La lettera, firmata dal Presidente dell'Unione Italiana, On. Furio Radin, dal Presidente della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, Maurizio Tremul e dal Presidente dell'Assemblea, Roberto Palisca con l'avvallo dell'Assemblea stessa dell'Unione Italiana riunitasi a Fiume, conclude con la richiesta al Governo sloveno di rimuovere il filo spinato in tempi quanto più brevi, allineandosi alla richiesta congiunta avanzata allo stesso Governo nelle settimane scorse da numerosi sindaci e rappresentanti delle autonomie locali e regionali provenienti dall'Italia, dalla Slovenia e dalla Croazia.



UNIONE ITALIANA

Talijanska unija - Italijanska Unija
Via – Ulica – Uljarska 1/IV
51000 FIUME – RIJEKA - REKA
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876
E-Mail: amministrazione@unione-italiana.hr
www.unione-italiana.hr
ID Skype: unione.italiana.fiume

Pohod za mir na mejnem prehodu Dragonja

Decembra 2015 smo bili priča številnim dogodkom proti namestitvi bodeče žice na slovensko-hrvaški meji, še zlasti v Istri, v dolini reke Dragonje. Italijanska unija ter Italijanska narodna skupnost v Sloveniji in na Hrvaškem so takoj izrazile nasprotovanje postavitvi kakršne koli nove meje med državama, ki je povsem neprimerna glede na zgodovinske in družbene razmere na obravnavanem območju.

Tudi Goriška pokrajina, prav tako kot Istra, v zadnjih dvajsetih letih podpira in spodbuja vrednote odprtosti, medkulturnega dialoga in sodelovanja. Z željo skupnega zблиževanja in evropske integracije spodbuja premostitev vsakršnih nesoglasij, ki bi temeljila na ideološki, kulturni ali nacionalistični podlagi.

Naj spomnimo na veliko slovesnost, ki je potekala ob polnoči 30. aprila 2004 na Trgu Evrope v Gorici, ko smo pozdravili vstop Slovenije v Evropsko Unijo in obenem praznovali 1. maj. Takratno slovesnost sta s svojo prisotnostjo počastila tudi predsednik vlade Republike Slovenije Anton Rop in predsednik Evropske komisije Romano Prodi. Še vedno se živo spominjamo dogodkov odstranitve državnih mej, ki so desetletja ločevale tukajšnja ozemlja, ter podoživljamo takratno prepričanje, da nas v prihodnje ne bodo nikoli več ločevale ovire.

Iz teh razlogov je Italijanska unija s pismom, naslovljenim na vlado Republike Slovenije, izrazila veliko zaskrbljenost, užaloščenost in nasprotovanje postavitvi bodeče žice ob slovensko-hrvaški meji, še zlasti na območju Istre.

Zavedamo se izrednih razmer zaradi migracijskih tokov v državah, kjer prebivamo in upoštevamo prizadevanja držav za zagotovitev varnosti in ozemeljske suverenosti. Kljub temu pa smo mnenja, da je vzpostavitev kakršne koli (dodatne) meje najprej škodljiva za lokalno prebivalstvo.

Prebivalci Istre smo bili dolga leta v pričakovanju in še vedno čakamo padec poslednje meje med Slovenijo in Hrvaško, ki je predviden z vstopom Hrvaške v schengensko območje. Po dramatičnih dogodkih 20. stoletja, ki so privedli do bolečih razpletov za istrsko prebivalstvo, so ljudje različnih narodnosti, ki so skozi zgodovino tvorili pluralno Istro, znali prepričljivo izbrati in poiskati pot sodelovanja in mirnega sožitja. Ob tem so prav v Evropski uniji prepoznali nosilko svobode, demokracije, dialoga in solidarnosti, ki so za Istrane nepogrešljive vrednote.

Na teh temeljih je tudi Italijanska unija ves čas aktivno spodbujala medkulturni dialog, sobivanje in vzajemno spoštovanje različnosti. Vse naštetje je v Istri od nekdaj tvorilo dodano vrednost v smislu kulturne, družbene, zgodovinske in jezikovne rasti. Omenjeno je bilo doseženo tudi s pomočjo evropskih projektov, ki so spodbujali teritorialno integracijo in socialno kohezijo.

S pismom, pod katerega so se podpisali g. Furio Radin, poslanec in predsednik Italijanske unije, g. Maurizio Tremul, predsednik izvršnega sveta Italijanske unije in g. Roberto Palisca, predsednik skupščine Italijanske unije, ki so pismo pripravili ob soglasni podpori skupščine Italijanske unije, ki je zasedala na Reki, so se podpisani postavili ob bok številnim županom in predstavnikom lokalne in regionalne samouprave iz Slovenije, Hrvaške in Italije in so pozvali vlado Republike Slovenije k čimprejšnji odstranitvi bodeče žice.



UNIONE ITALIANA

Talijanska unija - Italijanska Unija
Via – Ulica – Uljarska 1/IV
51000 FIUME – RIJEKA - REKA
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876
E-Mail: amministrazione@unione-italiana.hr
www.unione-italiana.hr
ID Skype: [unione.italiana.fiume](https://www.skype.com/name/unione.italiana.fiume)

Marš za mir na graničnom prijelazu Dragonja

Tijekom prosinca 2015. godine održali su se brojni prosvjedi protiv postavljanja žilet žice uz hrvatsko-slovensku granicu, a posebno u Istri, u dolini rijeke Dragonje. Talijanska unija i Talijanska nacionalna zajednica u Sloveniji i Hrvatskoj od samog početka izrazile su svoje protivljenje postavljanju bilo kakve barijere između dviju zemalja koja je posve neprimjerena ako se uzme u obzir povijesni i društveni kontekst ovog područja.

Poput Istre, i područje Gorizie se u posljednjih dvadeset godina pokazalo glasnogovornikom onih vrijednosti povezanih s otvorenošću, interkulturalnim dijalogom, suradnjom i otklanjanjem ideoloških, kulturnih ili nacionalističkih sukoba sljedeći zajednički put otvorenosti i europskih integracija.

Prisjetit ćemo se velike svečanosti održane 30. travnja 2004. godine u ponoć na trgu Transalpina u Gorizi kojom se proslavio je ulazak Slovenije u Europsku uniju 1. svibnja 2004. godine. Svečanost su uveličali predsjednik slovenske Vlade Anton Rop i predsjednik Europske komisije Romano Prodi. Neizbrisiva su sjećanja proizveli oni koji su doveli do uklanjanja granica koje su desetljećima odvajale ove prostore, uvjereni kako nas u budućnosti nikakve granice više neće razdvajati.

U prosvjednom pismu naslovljenom Vladi Republike Slovenije, Talijanska unija izrazila je duboku zabrinutost, žaljenje i neslaganje s postavljanjem žilet žice uzduž slovensko-hrvatske granice a posebno u Istri.

Iako svjesni izvanredne prirode trenutne situacije koja se nadovezuje na migracijsku fluktuaciju koja pogađa obje zemlje te ih prisiljava da ponude odgovore u vidu sigurnosti i teritorijalnog suvereniteta, dokazano je da se postavljanje bilo kakvih (dodatnih) barijera pokazalo štetnim prvenstveno za lokalno stanovništvo.

Već dugi niz godina stanovnici Istre iščekivali su a zapravo i dalje očekuju pad posljednje granice između Slovenije i Hrvatske, s očekivanim ulaskom potonje u Šengenski prostor.

Nakon dramatičnih događaja dvadesetog stoljeća, obilježen tragičnim ishodom i patnjama kod ljudi, povijesno stanovništvo pluralističke Istre s uvjerenjem je prihvatilo put suradnje i mirnog suživota, uvidjevši upravo u Europskoj uniji nositelja važnih vrijednosti kao što su sloboda, demokracija, dijalog i solidarnost.

Na ovim temeljima Talijanska unija je oduvijek bila promicatelj međukulturnog dijaloga, suživota i međusobnog poštivanja različitosti, koji su za ove zemlje oduvijek značili dodatnu kulturnu, socijalnu, povijesnu i jezičnu vrijednost. Puno je toga postignuto i europskim projektima koji za cilj imaju teritorijalnu integraciju i socijalnu koheziju.

Pismom potpisanim od strane Predsjednika Talijanske unije Furia Radina, Predsjednika Izvršnog odbora Talijanske unije Maurizia Tremula i Predsjednika Skupštine Roberta Palisce uz podršku Skupštine Talijanske unije koja se okupila u Rijeci, zahtjeva se od slovenske Vlade uklanjanje žilet žice u najkraćem mogućem roku, nastavno na zajednički zahtjev kojeg su poslali gradonačelnici i predstavnici lokalnih i regionalnih tijela iz Italije, Slovenije i Hrvatske.

Maurizio Tremul

Dragogna-Dragonja, 7/01/2016.